

ми в городе Джуба на юге Судана, направленные на мирное урегулирование конфликта и возвращение населения из лагерей для перемещенных лиц на родину, с тем чтобы они вновь могли заняться созидательной деятельностью и найти себе применение.

Уганда занимается разработкой прогрессивного законодательства по проблеме беженцев, которое позволит им жить в достойных условиях, имея доступ к земле, занимаясь производством и пользуясь всеми вытекающими из этого правами. Мы также принимаем активное участие в региональных усилиях по разрешению проблемы перемещенных лиц в регионе Великих озер в качестве председателя успешно завершившихся мирных переговоров по Бурунди; в Южном Судане под руководством Межправительственного органа по вопросам развития; и в рамках наших собственных усилий в Сомали.

В конституцию Уганды были внесены поправки, которые позволяют угандийцам, принявшим гражданство иного государства, сохранять и свой прежний угандийский паспорт — то есть, иными словами, наша конституция теперь позволяет иметь двойное гражданство. В министерстве труда также было создано специальное управление, которое занимается вопросами выезда рабочей силы за рубеж. Правительство разработало и приняло нормативные акты, регулирующие этот процесс в тех областях, где у нас есть избыточные резервы.

По линии Восточноафриканского сообщества и при поддержке правительства Соединенных Штатов и Международной организации по миграции мы реализуем программу регулирования миграции, в рамках которой наши сотрудники по вопросам труда прошли соответствующее обучение и получили необходимое канцелярское оборудование для управления миграционными потоками. Данный проект также заложил основы для проведения всестороннего обзора нашего миграционного законодательства.

Наши приверженность и содействие усилиям по созданию Восточноафриканской федерации с целью обеспечения гарантий свободы передвижения людей, товаров и услуг будут способствовать свободному перемещению населения по мере трансформации всего региона в единое пространство.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что мы остро нуждаемся в позитивных программах, на-

правленных на укрепление потенциала, которые помогут нам объединиться и выйти на уровень эффективного управления глобальной миграцией. Однако мы больше всего нуждаемся в полном пересмотре принципов глобальной экономики, с тем чтобы понять, почему международная миграция стала такой большой проблемой.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру планирования и экономики Объединенной Республики Танзания Его Превосходительству Джуме Нгасонгве.

**Г-н Нгасонгва** (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-жа Председатель, позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи и заверить вас в полной поддержке нашей делегации.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым от имени Группы 77 и Китая выступила министр внутренних дел Южной Африки.

Правительство Объединенной Республики Танзания приветствует Диалог на высоком уровне по вопросу о миграции, а также ту возможность, которую он обеспечивает для того, чтобы включить вопрос о миграции и развитии в международную повестку дня. Мы приветствуем доклады, подготовленные Генеральным секретарем для этого Диалога. В них содержится обширная информация по этим вопросам. Представленные в докладах рекомендации представляют собой основу для наших прений и материал для последующих обсуждений. Правительство нашей страны приветствует содержащуюся в докладе Генерального секретаря (A/60/871) рекомендацию об учреждении консультативного форума по вопросу о миграции. Однако идея создания такого форума и его формат требуют дальнейшего обсуждения в свете продолжающегося реформирования Организации Объединенных Наций.

Миграция — это давнее историческое явление, имеющее различные причины и следствия. Нынешняя тенденция роста миграции объясняется множеством факторов, включая быстрые темпы глобализации, достижения в области транспорта, коммуникаций и технологий, ухудшающиеся политические, социальные и экологические условия, демографическую ситуацию и вооруженные конфликты. Миграционные потоки имеют смешанную, комплексную и сложную структуру. Необходимо также обра-

тить внимание и на тот факт, что внутригосударственная миграция также создает трудности для политического руководства и еще более усложняет международную миграцию как явление.

Мигранты — это далеко не единообразная масса; у них могут быть как единые нужды, так и потребности, характерные для какой-то конкретной их группы, но их также необходимо учитывать при регулировании международной миграции.

Для правительства нашей страны международная миграция и развитие — это новый вопрос, который мы пытаемся понять и найти на него ответ. В 2004 году правительство Танзании при поддержке Международной организации по миграции инициировало проект под названием «Миграция на благо развития Танзании». Нами была проведена предварительная оценка ситуации, и сейчас правительство работает над решением тех проблем, которые были в этой связи подняты. Управление миграцией требует скоординированного и многовекторного подхода при соблюдении международных стандартов и практики в области прав человека. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность международного сотрудничества и поддержки в деле наращивания потенциала, в особенности в следующих областях. Во-первых, в деле обеспечения последовательной политики по вопросам миграции и развития различных отраслей экономики, так как миграция затрагивает многие из них. Нам также необходимо изучить возможность первоочередного учета миграционной политики при разработке стратегий по сокращению масштабов нищеты и созданию рабочих мест.

Во-вторых, это пропаганда и распространение информации о безопасных и законных путях миграции, с тем чтобы она стала результатом информированного выбора, а не стратегией выживания, и осуществлялась в достойных условиях.

В-третьих, это предотвращение и искоренение торговли людьми, в особенности женщинами и детьми. И, в-четвертых, это обеспечение соблюдения прав человека трудящихся-мигрантов и членов их семей.

Объем денежных переводов, направляемых трудящимися-мигрантами, и польза этих переводов для их общин в странах происхождения получили широкое признание. Но сколь бы существенным ни был позитивный вклад этих переводов в семейный

бюджет, они не могут заменить собой официальную помощь в целях развития. Мы должны одновременно работать как над повышением эффективности использования этих средств, так и над снижением стоимости их пересылки.

Миграцию остановить невозможно, но в то же время правительство моей страны озабочено как вопросом «утечки мозгов» в результате миграции квалифицированных кадров, так и потерей этими кадрами квалификации в результате неэффективного использования. Мы приветствуем действенное участие диаспор в развитии их стран происхождения. Мы также приветствуем передачу технологий от стран назначения странам происхождения.

В то время как широко признается, что при должном управлении процесс миграции оказывает позитивное воздействие как на страны происхождения, так и на страны назначения, следует отметить, что по многим аспектам связи между миграцией и развитием информации недостаточно. Поэтому мы настоятельно призываем к активизации совместной работы и сотрудничества между странами для получения и обеспечения совместного доступа к знаниям и практическим методам, которые могут способствовать выработке политики и правовых актов, регулирующих многие аспекты и измерения миграции наиболее конструктивным образом, благоприятным для мигрантов, стран происхождения и стран назначения.

Позвольте в заключение отметить, что международная миграция в обозримом будущем не прекратится, а ввиду того, что управление этим процессом должно осуществляться в международном пространстве, необходимы согласованные усилия всех нас по решению глубинных проблем, лежащих в основе миграции, и созданию для миграции таких условий, в которых она могла бы осуществляться в условиях безопасности, достойно и при наличии достаточной информации, а также при полном соблюдении прав человека. Моя страна готова работать с международным сообществом в этом направлении.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется Председателю Государственного комитета по миграции и занятости Кыргызстана Ее Превосходительству г-же Айгуль Рыскуловой.

**Г-жа Рыскулова** (Кыргызстан): Прежде всего, позвольте от имени правительства Кыргызской Рес-